

ΚΥΠΡΙΑΚΗ



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.001
Τηλ.: 22 651135
Τηλεομοιότυπο: 22 661881
Ηλεκτρ. Ταχ.: kpsevdiotis@mfa.gov.cy
Συνημμένα: 13 σελίδες

17 Αυγούστου 2018

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα I)

Θέμα: Περιοριστικά μέτρα ΕΕ λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν / Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125, Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1116 και Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1115 (10/8/2018)

Πληροφορείστε ότι στις 13 Αυγούστου 2018 δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, και τέθηκαν σε άμεση ισχύ, οι εξής νομικές πράξεις της ΕΕ:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου της 10^{ης} Αυγούστου 2018 για την τροποποίηση της Απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν.

(β) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1116 του Συμβουλίου της 10^{ης} Αυγούστου 2018 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν.

(γ) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1115 του Συμβουλίου της 10^{ης} Αυγούστου 2018 για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 1 του Κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν.

2. Δύναται να ανευρεθούν ηλεκτρονικά και στους κάτωθι συνδέσμους:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D1125&from=EN>

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R1116&from=EN>


<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R1115&from=EN>

3. Διά των εν λόγω νομικών πράξεων, έχουν προστεθεί δύο πρόσωπα στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ήτοι, ταξιδιωτικές απαγορεύσεις και δεσμεύσεις περιουσιακών στοιχείων.

Υπουργείο Εξωτερικών, Λεωφόρος Προεδρικού Μεγάρου, 1447 Λευκωσία
Τηλ: 22 651000, Φαξ: 22 661881, Ιστοσελίδα: www.mfa.gov.cy

4. Υπενθυμίζεται ότι το πέραν των ταξιδιωτικών απαγορεύσεων και δεσμεύσεων περιοριστικών στοιχείων, το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων αφορά στην επιβολή εμπάργκο όπλων και συναφούς υλικού κατά του Νοτίου Σουδάν.

5. Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για ενημέρωσή σας και δέουσες ενέργειες καθόσον αφορά στους τομείς αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.


Κώστας Ψευδιώτης
για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Έφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- ΓΔ Υπουργείου Ναυτιλίας (Αρ. Φαξ: 25 848200)
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών
- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- ΜΑΝΥ Δ/Α 1527/18
- ΠΔ
- Δ/ντή ΣΤ
- Αν. Προϊστάμενο Γ5

ΑΠΕΣΤΑΛΗ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Μαΐου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 (*) σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018) η οποία επιβάλλει μεταξύ άλλων εμπάργκο όπλων και προσθέτει δύο πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.
- (3) Συνεπώς, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΞΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύονται επίσης:

α) η άμεση ή έμμεση παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, περιλαμβανομένης της παροχής ένοπλου μισθοφορικού προσωπικού, σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες ή με τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή σε σχέση με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση τέτοιων αντικειμένων, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·

β) η άμεση ή έμμεση παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες ή με τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, περιλαμβανομένων, ιδίως, της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, καθώς και της ασφάλισης ή αντισφάλισης για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή των αντικειμένων αυτών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, μεσολαβητικών ή άλλων υπηρεσιών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·

γ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα να καταστρατηγούνται τα μέτρα που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή β).»

- 2) το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στην πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή:

- α) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη του προσωπικού του ΟΗΕ ή τη χρήση από αυτό, περιλαμβανομένων της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στη Δημοκρατία του Νοτίου Σουδάν (UNMISS) και της Προσωρινής Δύναμης Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για το Abyei (UNISFA).
- β) μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς ή για προστατευτική χρήση και συναφούς τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας η οποία έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 2206 (2015) ("επιτροπή").
- γ) προστατευτικών στολών, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κranών που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από το προσωπικό του ΟΗΕ, αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

(*) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργησή της απόφασης 2014/449/ΚΕΠΠΑ (EE L 117 της 8.3.2015, σ. 52).

- δ) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού που μεταφέρονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από τις δυνάμεις ενός κράτους το οποίο αναλαμβάνει δράση, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, με αποκλειστικό και άμεσο στόχο να διευκολύνει την προστασία ή την απομάκρυνση των υπηκόων του και των προσώπων στα οποία παρέχει προξενική προστασία στο Νότιο Σουδάν, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή·
- ε) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, προς την Περιφερειακή Επιχειρησιακή Ομάδα της Αφρικανικής Ένωσης ή προς υποστήριξη της, εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για περιφερειακές επιχειρήσεις κατά του Στρατού Αντίστασης του Κυρίου, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή·
- στ) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, αποκλειστικά προς στήριξη της εφαρμογής των όρων της ειρηνευτικής συμφωνίας, όπως έχουν εγκριθεί εκ των προτέρων από την επιτροπή·
- ζ) άλλου οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού ή βοήθειας ή προσωπικού, όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την επιτροπή.»
- 3) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2α

1. Τα κράτη μέλη επιδιωκούν, σύμφωνα με τις εθνικές τους αρχές και νομοθεσίες και κατ' εφαρμογή του διεθνούς δικαίου, όλα τα φορτία προς ή από το Νότιο Σουδάν στην επικράτειά τους, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων λιμένων και των αερολιμένων, εάν διαθέτουν πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ειλόγως να εκάσεται ότι το φορτίο περιέχει είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξυγωγή απαγορεύονται δυνάμει του άρθρου 1.

2. Τα κράτη μέλη, όταν ανακαλύπτουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταφορά ή η εξυγωγή απαγορεύεται δυνάμει του άρθρου 1, προβαίνουν στην κατάσχεση και απόσυρσή τους (για παράδειγμα μέσω της καταστροφής, της αχρήστευσης, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς τους με σκοπό την απόσυρσή τους σε κράτος διαφορετικό των κρατών προέλευσης ή προορισμού).»

- 4) Στο άρθρο 3 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) που ορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από την επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8, και 9 της απόφασης 2206 (2015) ΣΑΗΕ και την παράγραφο 14 της απόφασης 2428 (2018) ΣΑΗΕ, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.»

- 5) Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) πρόσωπα και οντότητες που ορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από την επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8 και 12 της απόφασης 2206 (2015) ΣΑΗΕ και την παράγραφο 14 της απόφασης 2428 (2018) ΣΑΗΕ, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.»

Άρθρο 2

Το παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. ΒΙΪΜΕΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740:

***7. Malek REUBEN RIAK RENGU [άλλως: α) Malek Ruben]**

Βαθμός: Αντιστράτηγος

Χαρακτηρισμός: α) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου αρμόδιος για την Επιμελητεία· β) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου Άμυνας και Γενικός Επιθεωρητής του κυβερνητικού στρατού

Ημερομηνία γέννησης: 1η Ιανουαρίου 1960

Τόπος γέννησης: Υεί, Νότιο Σουδάν

Ίθαγένεια: Νότιο Σουδάν

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018.

Άλλες πληροφορίες: Ως αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία, ο Riak ήταν ένας από τους ανώτερους αξιωματούχους της κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν που σχεδίασαν και επέβλεψαν επίθεση στην πολιτεία Unity το 2015, με αποτέλεσμα εκτεταμένες καταστροφές και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Malek Ruben Riak καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχείο α) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επεβελώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), για "δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν", για "δράσεις ή πολιτικές που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την επέκταση ή παράταση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν ..." και ως επικεφαλής "κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβερνήσεων του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει, ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει, οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7", καθώς και, σύμφωνα με την παράγραφο 14 στοιχείο ε) της απόφασης αυτής, για "σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που περιλαμβάνουν σεξουαλική και έμφυλη βία στο Νότιο Σουδάν".

Σύμφωνα με την έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων σχετικά με το Νότιο Σουδάν του Ιανουαρίου 2016 (S/2016/70), ο Riak ανήκε σε μια ομάδα ανώτερων αξιωματούχων ασφαλείας οι οποίοι σχεδίασαν επίθεση κατά του SPLM-IO στην πολιτεία Unity, στις αρχές Ιανουαρίου 2015, και στη συνέχεια επέβλεψαν την εκτέλεσή της από τα τέλη Απριλίου του 2015 και έπειτα. Η κυβέρνηση του Νοτίου Σουδάν άρχισε να εξοπλίζει τους νέους της εθνότητας Nuer Bul στις αρχές του 2015, για να διευκολύνει τη συμμετοχή τους στην επίθεση. Οι περισσότεροι νέοι της εθνότητας Nuer Bul είχαν ήδη πρόσβαση σε αυτόματα τουφέκια τύπου ΑΚ, αλλά η παροχή πυρομαχικών ήταν κρίσιμης σημασίας για τη στήριξη των επιχειρήσεών τους. Η ομάδα εμπειρογνομόνων ανέφερε αποδεικτικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων μαρτυριών από στρατιωτικές πηγές, ότι ομάδες νέων έλαβαν πυρομαχικά από την έδρα του SPLA ειδικά για την επίθεση. Ο Riak ήταν τότε αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία. Η επίθεση είχε ως αποτέλεσμα συστηματική καταστροφή χωριών και υποδομών, εκτόπιση του τοπικού πληθυσμού, δολοφονίες και βασανιστήρια αμάχων αδιακρίτως, σεξουαλική βία μεγάλης έκτασης, μεταξύ άλλων σε βάρος ηλικιωμένων και παιδιών, απαγωγή και στρατολόγηση παιδιών, καθώς και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών. Μετά την καταστροφή μεγάλου τμήματος των νότιων και κεντρικών περιοχών της πολιτείας, πολλά μέσα ενημέρωσης και ανθρωπιστικές οργανώσεις, καθώς και η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS) δημοσίευαν στοιχεία σχετικά με την έκταση των διαπραττόμενων παραβιάσεων.

8. Paul MALONG AWAN [άλλως: α) Paul Malong Anei, β) Paul Malong, γ) Bol Malong]

Βαθμός: Στρατηγός

Χαρακτηρισμός: α) Πρώην Αρχηγός Επιτελείου του Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού του Σουδάν (SPLA)· β) πρώην κυβερνήτης, πολιτεία του Βόρειου Bahr el-Ghazal

Ημερομηνία γέννησης: α) 1962, β) 4 Δεκ. 1960, γ) 12 Απρ. 1960

Τόπος γέννησης: Μαfulakon, Νότιο Σουδάν

Ίθαγένεια: α) Νότιο Σουδάν, β) Ουγκάντα

Αριθ. διαβατηρίου: α) Αριθ. Νοτίου Σουδάν S00004370, β) αριθ. Νοτίου Σουδάν D00001369, γ) αριθ. Σουδάν 003606, δ) αριθ. Σουδάν 00606, ε) αριθ. Σουδάν B002606

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης Riek Machar. Διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά της ανθρωπιστικής βοήθειας. Υπό την ηγεσία του

Malong, ο SPLA επιτέθηκε σε αμάχους, σχολεία και νοσοκομεία· προκάλεσε τον εκτοπισμό αμάχων· διέπραξε βίαιες εξαφανίσεις· προέβη σε αυθαίρετες κρατήσεις αμάχων· και διέπραξε βασανιστήρια και βιασμούς. Κινητοποίησε τη φυλετική παραστρατιωτική οργάνωση Mathiang Dinka Anyoor, η οποία χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες. Υπό την ηγεσία του ο SPLA περιόρισε την πρόσβαση της UNMISS, της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM επιτόπου, προκειμένου να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Paul Malong Awap καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχεία α), β), γ), δ), στ) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), σχετικά με "πράξεις ή πολιτικές με στόχο ή αποτέλεσμα τη διεύρυνση ή παράταση της σύρραξης στο Νότιο Σουδάν ή την παρεμπόδιση της συμφιλίωσης ή των ειρηνευτικών συνομιλιών ή διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων παραβιάσεων της Συμφωνίας τερματισμού των εχθροπραξιών· δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν· "στόχευση αμάχων, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και παιδιών, μέσω της τέλεσης πράξεων βίας (συμπεριλαμβανομένων δολοφονιών, ακρωτηριασμών, βασανιστηρίων, βιασμού ή άλλων μορφών σεξουαλικής βίας), απαγωγών, αναγκαστικών εξαφανίσεων, αναγκαστικών εκποτίσεων, ή επιθέσεων σε σχολεία, νοσοκομεία, θρησκευτικούς χώρους ή χώρους συγκέντρωσης αμάχων που ζητούν καταφύγιο, ή μέσω συμπεριφοράς που συνιστά σοβαρή παραβίαση ή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή παράβαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου· "σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που παραβαίνουν το διεθνές δικαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή το διεθνές ανθρωπιστικό δικαιο ή πράξεων που συνιστούν παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Νότιο Σουδάν· "τη χρήση της στρατολόγησης παιδιών από ένοπλες ομάδες ή ένοπλες δυνάμεις στο πλαίσιο των ένοπλων συγκρούσεων στο Νότιο Σουδάν· "την παρεμπόδιση των δραστηριοτήτων των διεθνών ειρηνευτικών, διπλωματικών ή ανθρωπιστικών αποστολών στο Νότιο Σουδάν, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας παρακολούθησης και επαλήθευσης της IGAD ή της παροχής ή διανομής ανθρωπιστικής βοήθειας ή της πρόσβασης σε αυτήν" και ως επικεφαλής "κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβερνήσεων του Νότιου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων, ή άλλων ομάδων, οι οποία έχει διενεργήσει ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7".

Ο Malong διετέλεσε αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA από τις 23 Απριλίου 2014 έως τον Μάιο του 2017. Από τη θέση του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του γένη της αντιπολίτευσης του Νότιου Σουδάν Riek Machar. Ο Malong, παραβαίνοντας εν γνώσει του τις εντολές του Προέδρου Salva Kiir, διέταξε στις 10 Ιουλίου 2016 να διεξαχθούν επιθέσεις με τεθωρακισμένα, μαχητικά ελικόπτερα και δυνάμεις του πεζικού κατά της κατοικίας του Machar και κατά της βάσης Jebel του Ανακαθεστωτικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Κινήματος του Σουδάν (SPLM-IO). Ο Malong επέβλεπε προσωπικά από το αρχηγείο του SPLA τις προσπάθειες για τη σύλληψη του Machar. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong επιδρούσε άμεση επίθεση του SPLA κατά της εικαζόμενης θέσης του Machar και γνωστοποίησε στους διοικητές του SPLA ότι ο Machar δεν έπρεπε να συλληφθεί ζωντανός. Επιπλέον, στις αρχές του 2016 έγινε γνωστό ότι ο Malong διέταξε μονάδες του SPLA να μεταφορά ανθρωπιστικής βοήθειας στην απέναντι όχθη του ποταμού Νείλου, όπου δεκάδες χιλιάδες άμαχοι βρίσκονταν αντιμετώπι με την πείνα, ισχυριζόμενος ότι η επισιτιστική βοήθεια έπρεπε να εκτραπεί από τον άμαχο πληθυσμό προς τις παραστρατιωτικές ομάδες. Ως αποτέλεσμα των διαταγών του Malong, τα τρόφιμα καθυστέρησαν δύο εβδομάδες τουλάχιστον να φθάσουν στον προορισμό τους στην απέναντι όχθη του Νείλου.

Κατά τη διάρκεια της θητείας του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong υπήρξε υπεύθυνος για τη διάπραξη σοβαρών παραβιάσεων από τον SPLA και τους συμμάχους του, περιλαμβανομένων επιθέσεων κατά αμάχων, αναγκαστικών εκποτίσεων, βίαιων εξαφανίσεων, αυθαίρετων κρατήσεων, βασανιστηρίων και βιασμών. Υπό την ηγεσία του Malong, ο SPLA ξεκίνησε επιθέσεις εναντίον του άμαχου πληθυσμού και θανάτωσε εκ προθέσεως άοπλους αμάχους που προσπαθούσαν να διαφύγουν. Στην περιοχή Yei και μόνο, ο ΟΗΕ κατέγραψε 114 δολοφονίες αμάχων από τον SPLA και τους συμμάχους του μεταξύ Ιουλίου 2016 και Ιανουαρίου 2017. Ο SPLA εκτέλεσε εκ προθέσεως επιθέσεις σε σχολεία και νοσοκομεία. Τον Απρίλιο του 2017 λέγεται ότι ο Malong διέταξε τον SPLA να προβεί σε εκκαθάριση όλου του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των αμάχων, από την περιοχή γύρω από την πόλη Wau. Ο Malong λέγεται ότι δεν αποθάρρυνε τις δολοφονίες αμάχων από στρατιώτες του SPLA, ενώ τα ύποπτα για απόκρυψη ανταρτών πρόσωπα θεωρήθηκαν ως θεμετιοί στόχοι.

Σύμφωνα με έκθεση της Εξεταστικής Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης για το Νότιο Σουδάν με ημερομηνία 15 Οκτωβρίου 2014, ο Malong ήταν υπεύθυνος για τη μαζική κινητοποίηση της φυλετικής παραστρατιωτικής ομάδας Mathiang Dinka Anyoor, η οποία, όπως έχει αποδείξει ο μηχανισμός παρακολούθησης της κατάπαυσης του πυρός και των μεταβατικών ρυθμίσεων ασφαλείας (CTSAMM), χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες.

Υπό την ηγεσία του Malong, οι κυβερνητικές δυνάμεις του SPLA παρεμπόδιζαν τακτικά την επιτόπου πρόσβαση της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS), της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM, όταν προσπαθούσαν να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις. Για παράδειγμα, στις 5 Απριλίου 2017 κοινή περίπολος του ΟΗΕ και του CTSAMM επιχείρησε να φθάσει στο Rajok, αλλά αναχαιτίστηκε από στρατιώτες του SPLA.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οι καταχωρίσεις για τα πρόσωπα που αναφέρονται κατωτέρω διαγράφονται από το παράρτημα II της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740:

- 1. Paul Malong
 - 3. Malek Reuben Riak
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1116 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2015/740/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση της απόφασης 2014/449/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκαμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θίγεται σε ισχύ τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018), με την οποία εξέφρασε την έντονη ανησυχία του για τις αποτυχίες των ηγετών του Νότιου Σουδάν να σταματήσουν τις εχθροπραξίες της χώρας, καταδίκασε τις συνεχιζόμενες και κατάφωρες παραβιάσεις της συμφωνίας της 17ης Αυγούστου 2015 για την επίλυση των συγκρούσεων στη Δημοκρατία του Νότιου Σουδάν, της συμφωνίας της 21ης Δεκεμβρίου 2017 για την παύση των εχθροπραξιών, την προστασία των αμάχων και την ανθρωπιστική πρόσβαση, καθώς και της δήλωσης του Χαρτούμ της 27ης Ιουνίου 2018, και ενίσχυσε τα περιοριστικά μέτρα κατά του Νότιου Σουδάν τα οποία επιβλήθηκαν με την απόφαση 2206 (2015) του ΣΑΗΕ.
- (3) Μεταξύ άλλων, το ΣΑΗΕ τροποποιεί τις εξαιρέσεις από το εμπάργκο όπλων και τη σχετική τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια και τροποποιεί τα κριτήρια κατονομασίας προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων.
- (4) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου ⁽³⁾ τροποποιήθηκε η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 προκειμένου να τεθούν σε ισχύ τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2428 (2018) του ΣΑΗΕ.
- (5) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης, κυρίως για να διασφαλιστεί η ομοιομορφία εφαρμογής τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (6) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Απαγορεύεται:

- 1) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται με στρατιωτικές δραστηριότητες ή η παροχή, η κατασκευή, η συντήρηση και η χρήση οπλισμού και σχετικού υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού, και των ανταλλακτικών τους, αμέσως ή εμμέσως σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·
- 2) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, καθώς και της ασφάλισης και της αντασφάλισης, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή οπλισμού και σχετικού υλικού, ή η παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται αμέσως ή εμμέσως με οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·

⁽¹⁾ ΕΕ L 117 της 8.5.2015, σ. 52.⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 748/2014 (OJ L 117 της 8.5.2015, σ. 13).⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν (βλ. επίσης σελίδα 48 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

3) η παροχή τεχνικής βοήθειας, χρηματοδότησης ή χρηματοοικονομικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που σχετίζονται με την παροχή ένοπλου μισθοφορικού προσωπικού στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν.»

2. Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Οι απαγορεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή οικονομικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας και υπηρεσιών διαμεσολάβησης σε σχέση με:

α) όπλα και συναφές υλικό που προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη του προσωπικού του ΟΗΕ ή τη χρήση από το προσωπικό του, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στη Δημοκρατία του Νότιου Σουδάν (UNMISS) και της Προσωρινής Δύναμης Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών του Abyei (UNISFA),

β) τις προστατευτικές σφαλές, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.»

3. Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν την παροχή οικονομικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας και υπηρεσιών διαμεσολάβησης σε σχέση με:

α) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων εκ των προτέρων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,

β) όπλα και συναφές υλικό που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από τις δυνάμεις κράτους που αναλαμβάνει δράση, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, αποκλειστικά και απευθείας για τη διευκόλυνση της προστασίας ή της εκκένωσης των υπηκόων του και των προσώπων για τα οποία έχει πρόξενική ευθύνη στο Νότιο Σουδάν, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ·

γ) όπλα και συναφές υλικό, προς την Περιφερειακή Ομάδα Δράσης της Αφρικανικής Ένωσης ή προς στήριξη της, τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για περιφερειακές επιχειρήσεις για την αντιμετώπιση του Στρατού Αντίστασης του Κυρίου, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,

δ) όπλα και συναφές υλικό που προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη της εφαρμογής των όρων της συμφωνίας ειρήνης, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,

ε) άλλες πωλήσεις όπλων και συναφούς υλικού, ή την παροχή βοήθειας ή προσωπικού, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παραγράφου 1.»

4. Στο άρθρο 5 η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που ορίζονται από την επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, η οποία συστάθηκε με την παράγραφο 16 της ΑΣΑΗΕ 2206 (2015) («η Επιτροπή Κυρώσεων»), λόγω της ευθύνης ή της συνεννοήσής τους ή λόγω της άμεσης ή έμμεσης συμμετοχής τους σε ενέργειες ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8 και 12 της ΑΣΑΗΕ 2206 (2015) και της παραγράφου 14 της ΑΣΑΗΕ 2428 (2018).»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLOMEL

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1115 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κειμήρηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 748/2014 (*) και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Μαΐου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/735.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018) η οποία προσθέτει δύο πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. Τα εν λόγω πρόσωπα, επομένως, θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/735. Δεδομένου ότι τα δύο αυτά πρόσωπα κατονομάζονταν ήδη στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735, θα πρέπει, συνεπώς, να διαγραφούν από το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735, ώστε να κατονομάζονται στο παράρτημα Ι.
- (3) Τα παραρτήματα Ι και ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(*) ΕΕ L 117 της 8.5.2015, σ. 13.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735:

«7. **Malek REUBEN RIAK RENGU** [άλλως: α) **Malek Ruben**]

Βαθμός: Αντιστράτηγος

Χαρακτηρισμός: α) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου αρμόδιος για την Επιμελητεία· β) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου Άμυνας και Γενικός Επιθεωρητής του κυβερνητικού στρατού

Ημερομηνία γέννησης: 1η Ιανουαρίου 1960

Τόπος γέννησης: Υεί, Νότιο Σουδάν

Θαγένεια: Νότιο Σουδάν

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία, ο Riak ήταν ένας από τους ανώτερους αξιωματούχους της κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν που σχεδίασαν και επέβλεψαν επίθεση στην πολιτεία Unity το 2015, με αποτέλεσμα εκτεταμένες καταστροφές και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων

Ο Malek Ruben Riak καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχείο α) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), για "δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν", για "δράσεις ή πολιτικές που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την επέκταση ή παράταση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν ..." και ως επικεφαλής "κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβερνήσεων του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει ή τις οποίες τα μέλη έχουν διενεργήσει οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7", καθώς και, σύμφωνα με την παράγραφο 14 στοιχείο ε) της απόφασης αυτής, για "σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεξη πράξεων που περιλαμβάνουν σεξουαλική και έμφυλη βία στο Νότιο Σουδάν".

Σύμφωνα με την έκθεση της ομάδας εμπειρογνομιώνων σχετικά με το Νότιο Σουδάν του Ιανουαρίου 2016 (S/2016/70), ο Riak ανήκε σε μια ομάδα ανώτερων αξιωματούχων ασφαλείας οι οποίοι σχεδίασαν επίθεση κατά του SPLM-IO στην πολιτεία Unity, στις αρχές Ιανουαρίου 2015, και στη συνέχεια επέβλεψαν την εκτέλεση της από τα τέλη Απριλίου του 2015 και έπειτα. Η κυβέρνηση του Νοτίου Σουδάν άρχισε να εξοπλίζει τους νέους της εθνότητας Nuer Bul στις αρχές του 2015, για να διευκολύνει τη συμμετοχή τους στην επίθεση. Οι περισσότεροι νέοι της εθνότητας Nuer Bul είχαν ήδη πρόσβαση σε αυτόματα τουφέκια τύπου AK, αλλά η παροχή πυρομαχικών ήταν κρίσιμης σημασίας για τη στήριξη των επιχειρήσεών τους. Η ομάδα εμπειρογνομιώνων ανέφερε αποδεικτικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων μαρτυριών από στρατιωτικές πηγές, ότι ομάδες νέων έλαβαν πυρομαχικά από την έδρα του SPLA ειδικά για την επίθεση. Ο Riak ήταν τότε αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία. Η επίθεση είχε ως αποτέλεσμα συστηματική καταστροφή χωριών και υποδομών, εκτόπιση του τοπικού πληθυσμού, δολοφονίες και βασανιστήρια αμάχων αδιακρίτως, σεξουαλική βία μεγάλης έκτασης, μεταξύ άλλων σε βάρος ηλικιωμένων και παιδιών, απαγωγή και στρατολόγηση παιδιών, καθώς και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών. Μετά την καταστροφή μεγάλου τμήματος των νότιων και κεντρικών περιοχών της πολιτείας, πολλά μέσα ενημέρωσης και ανθρωπιστικές οργανώσεις, καθώς και η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS) δημοσίευσαν στοιχεία σχετικά με την έκταση των διαπραττόμενων παραβιάσεων.

8. **Paul MALONG AWAN** [άλλως: α) **Paul Malong Awan Anei**, β) **Paul Malong**, γ) **Bol Malong**]

Βαθμός: Στρατηγός

Χαρακτηρισμός: α) Πρώην Αρχηγός Επιτελείου του Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού του Σουδάν (SPLA), β) πρώην κυβερνήτης, πολιτεία του Βόρειου Bahr el-Ghazal

Ημερομηνία γέννησης: α) 1962, β) 4 Δεκ. 1960, γ) 12 Απρ. 1960

Τόπος γέννησης: Malualkon, Νότιο Σουδάν

Θαγένεια: α) Νότιο Σουδάν, β) Ουγκάντα

Αριθ. διαβατηρίου: α) Αριθ. Νοτίου Σουδάν S00004370, β) αριθ. Νοτίου Σουδάν D00001369, γ) αριθ. Σουδάν 003606, δ) αριθ. Σουδάν 00606, ε) αριθ. Σουδάν B002606

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong διέυρνε ή παρέτρεψε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης Riek Machar. Διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά της ανθρωπιστικής βοήθειας. Υπό την ηγεσία του

Malong, ο SPLA επιτέθηκε σε αμάχους, σχολεία και νοσοκομεία· προκάλεσε τον εκτοπισμό αμάχων· διέπραξε βίαιες εξαφανίσεις· προέβη σε αυθαιρέτες κρατήσεις αμάχων· και διέπραξε βασανιστήρια και βιασμούς. Κινητοποίησε τη φυλετική παραστρατιωτική οργάνωση Mathiang Dinka Anyoor, η οποία χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες. Υπό την ηγεσία του ο SPLA περιόρισε την πρόσβαση της UNMISS, της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM επιτόπου, προκειμένου να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Paul Malong Awan καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχεία α), β), γ), δ), στ) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), σχετικά με "πράξεις ή πολιτικές με στόχο ή αποτέλεσμα τη διεύρυνση ή παράταση της σύρραξης στο Νότιο Σουδάν ή την παρεμπόδιση της συμφιλίωσης ή των ειρηνευτικών συνομιλιών ή διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων παραβιάσεων της Συμφωνίας τερματισμού των εχθροπραξιών". "δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν". "στόχευση αμάχων, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και παιδιών, μέσω της τέλεσης πράξεων βίας (συμπεριλαμβανομένων δολοφονιών, ακρωτηριασμών, βασανιστηρίων, βιασμού ή άλλων μορφών σεξουαλικής βίας), απαγωγών, αναγκαστικών εξαφανίσεων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, ή επιθέσεων σε σχολεία, νοσοκομεία, θρησκευτικούς χώρους ή χώρους συγκέντρωσης αμάχων που ζητούν καταφύγιο, ή μέσω συμπεριφοράς που συνιστά σοβαρή παραβίαση ή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή παράβαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου". "σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που παραβιάζουν το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή τη χρήση της στρατολόγησης παιδιών από ένοπλες ομάδες ή ένοπλες δυνάμεις στο πλαίσιο των ένοπλων συγκρούσεων στο Νότιο Σουδάν". "την παρεμπόδιση των δραστηριοτήτων των διεθνών ειρηνευτικών, διπλωματικών ή ανθρωπιστικών αποστολών στο Νότιο Σουδάν, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας παρακολούθησης και επαλήθευσης της IGAD ή της παροχής ή διανομής ανθρωπιστικής βοήθειας ή της πρόσβασης σε αυτήν". και ως επικεφαλής "κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβέρνησης του Νότιου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει, ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει, οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7".

Ο Malong διετέλεσε αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA από τις 23 Απριλίου 2014 έως τον Μάιο του 2017. Από τη θέση του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης του Νότιου Σουδάν Riek Machar. Ο Malong, παραβαίνοντας εν γνώσει του τις εντολές του προέδρου Salva Kiir, διέταξε στις 10 Ιουλίου 2016 να διεξαχθούν επιθέσεις με τεθωρακισμένα, μαχητικά ελικόπτερα και δυνάμεις του πεζικού κατά της κατοικίας του Machar και κατά της βάσης Jebel του Αντικαθεστωτικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Κινήματος του Σουδάν (SPLM-IO). Ο Malong επέβλεψε προσωπικά από το αρχηγείο του SPLA τις προσπάθειες για τη σύλληψη του Machar. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong επιθυμούσε άμεση επίθεση του SPLA κατά της εγκαθήμενης θέσης του Machar και γνωστοποίησε στους διοικητές του SPLA ότι ο Machar δεν έπρεπε να συλληφθεί ζωντανός. Επιπλέον, στις αρχές του 2016 έγινε γνωστό ότι ο Malong διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά ανθρωπιστικής βοήθειας στην απέναντι όχθη του ποταμού Νείλου, όπου δεκάδες χιλιάδες άμαχοι βρίσκονταν αντιμετώπι με την πείνα, ισχυριζόμενος ότι η επισιτιστική βοήθεια έπρεπε να εκτραπεί από τον άμαχο πληθυσμό προς τις παραστρατιωτικές ομάδες. Ως αποτέλεσμα των διαταγών του Malong, τα τρόφιμα καθυστέρησαν δύο εβδομάδες τουλάχιστον να φτάσουν στον προορισμό τους στην απέναντι όχθη του Νείλου.

Κατά τη διάρκεια της θητείας του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong υπήρξε υπεύθυνος για τη διάπραξη σοβαρών παραβιάσεων από τον SPLA και τους συμμάχους του, περιλαμβανομένων επιθέσεων κατά αμάχων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, βίαιων εξαφανίσεων, αυθαιρέτων κρατήσεων, βασανιστηρίων και βιασμών. Υπό την ηγεσία του Malong, ο SPLA ξεκίνησε επιθέσεις εναντίον του άμαχου πληθυσμού και θανάτωσε εκ προθέσεως άοπλους αμάχους που προσπαθούσαν να διαφύγουν. Στην περιοχή Υεί και μόνο, ο ΟΗΕ κατέγραψε 114 δολοφονίες αμάχων από τον SPLA και τους συμμάχους του μεταξύ Ιουλίου 2016 και Ιανουαρίου 2017. Ο SPLA εκτέλεσε εκ προθέσεως επιθέσεις σε σχολεία και νοσοκομεία. Τον Απρίλιο του 2017 λέγεται ότι ο Malong διέταξε τον SPLA να προβεί σε εκκαθάριση όλου του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των αμάχων, από την περιοχή γύρω από την πόλη Wau. Ο Malong λέγεται ότι δεν αποθάρρυνε τις δολοφονίες αμάχων από στρατιώτες του SPLA, ενώ τα ύποπτα για απόκρυψη ανταρτών πρόσωπα θεωρήθηκαν ως δευτοί στόχοι.

Σύμφωνα με έκθεση της Εξειδικευμένης Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης για το Νότιο Σουδάν με ημερομηνία 15 Οκτωβρίου 2014, ο Malong ήταν υπεύθυνος για τη μαζική κινητοποίηση της φυλετικής παραστρατιωτικής ομάδας Mathiang Dinka Anyoor, η οποία, όπως έχει αποδείξει ο μηχανισμός παρακολούθησης της κατάπαυσης του πυρός και των μεταβατικών ρυθμίσεων ασφαλείας (CTSAMM), χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες.

Υπό την ηγεσία του Malong, οι κυβερνητικές δυνάμεις του SPLA παρεμπόδιζαν τακτικά την επιτόπια πρόσβαση της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS), της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM, όταν προσπαθούσαν να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις. Για παράδειγμα, στις 5 Απριλίου 2017 κοινή περιπόλος του ΟΗΕ και του CTSAMM επιχειρήσε να φθάσει στο Ραζοκ, αλλά αναχαιτίστηκε από στρατιώτες του SPLA.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Οι καταχωρίσεις για τα πρόσωπα που αναφέρονται κατωτέρω διαγράφονται από το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735:

- 1. Paul Malong
- 3. Malek Reuben Riak